



# Pardubická Sestka

číslo:

3/2009

Datum vydání: 21. prosince 2009

Počet výtisků: 2.400 ks

## Slovo starostky Městského obvodu Pardubice VI



Vážení spoluobčané,

naposledy v tomto roce se k Vám obracím se svým úvodním slovem.

Vánoční svátky jsou totiž takřka za dveřmi a tak mi dovolu, abych se pohlédla zpět, co se nám za uplynulý rok podařilo.

V první řadě je to dokončená kanalizace ve Svítkově, Popkovicích a Starých Čivcích. To, na co občané čekali desítky let, je najednou zcela samozřejmé, že si už ani neuvědomíme, jak jsme na tom nedávno ještě byli. A co víc, některé komunikace se po vybudované kanalizaci podařilo i zcela zrekonstruovat a rázem je z dřívější „Popelky“, velmi hezká část Svítkova, která doslova láká k procházkám. Díky tomu, že jsme dobře hospodařili, podařilo se nám „nad rámec“ opravit povrch ulice Školní v tom nejhrošším úseku v lese a dále ulici Popkovickou. Rovněž z našich finančních prostředků jsme vybudovali část chybějícího chodníku v ulici Branecká v úseku U Moruší ve Svítkově. Nový koberec dostala také část komunikace od čerpací stanice Lukoil k bytovým domům CZ SH, která byla vzhledem k velkému provozu nákladních vozidel, obsluhujících hned několik staveb v této lokalitě, rovněž v dezolátním stavu. I pro naše nejmenší občany jsme připravili pod stromček dárek v podobě nového

dětského hřiště u stadionu Zlaté přílby. Je velmi krásné a já doufám, že krásné zůstane a že nebudeme nuceni přistoupit k jeho celkovému zaplacení a uzamykání, abychom ho uchránili před vandalem.

Ve Starých Čivcích se dokončuje celková rekonstrukce zastávky MHD Na Návsi, která si ji určitě již zasloužila. V nejbližší době začneme s výstavbou posledního úseku chybějící kanalizace a to Na Štěpnici. Čekáme jen na vydání stavebního povolení (počítáme v měsíci lednu) abychom, jak předpokládáme, na jaře r. 2010 začali s výstavbou. Po dokončení kanalizace bude ihned vybudována i nová komunikace. I obyvatelé v Lánech na Důlku se snad brzy rovněž dočkají, že jinde již běžná vymoženost - kanalizace, se stane zrovna tak běžnou i pro ně. V rozpočtu města na rok 2010 byla zastupitelstvem města schválena částka v celkové výši 40 mil. Kč, z níž 18 mil. činí dotace a 22 mil. pokryje město. Městský obvod, tak jako tomu bylo ve Svítkově, Popkovicích a Starých Čivcích, zajistí pro občany projektovou dokumentaci a stavební povolení na kanalizační přípojky. Zastupitelstvo našeho obvodu rovněž stejně, jako tomu bylo v rámci projektu Labe - Loučná, odsouhlasilo pro občany Lánů, kteří se v rámci této akce připojí na nově vybudovanou kanalizaci, finanční dar 1500,- Kč / 1 bm přípojky po veřejném prostranství.

Jelikož jsem optimista, tak věřím, že se podaří, že i obyvatelé Opočínku budou číst takovéto příjemné zprávy. Vybudování kanalizace v Lánech je k tomu již prvním krokem.

Vážení spoluobčané, v minulém vydání našeho zpravodaje jsme Vás informovali o možnosti využití řádkové inzerce. Vzhledem k tomu, že se zpravodaj

dostane do každé domácnosti našeho obvodu, dostane se tam formou řádkové inzerce i Váš inzerát. Jakým způsobem inzerovat se dočtete na str. 9.



*Na závěr mi dovolu, milí spoluobčané, popřát Vám krásné vánoční svátky plné klidu a pohody a do roku 2010 hodně zdraví, štěstí a úspěchů v osobním i pracovním životě.* Zuzana Zlesáková



## O čem jednaly orgány městského obvodu

XIX. zasedání ZMO Pardubice VI se konalo dne 14. září 2009 v zasedací místnosti MO Pardubice VI na Opočínku. Většina zpráv zasedání se týkala financí (např. VI. rozpočtové opatření MO Pardubice VI v roce 2009, vyhodnocení I. pololetí roku 2009, poskytnutí finančních darů) a životního prostředí (informace o opatření v provozu paliva a o 2. změně integrovaného povolení na zařízení „Parní strmotrubné kotle K1 a K2 a parní strmotrubný kotel s ohřívačem vzduchu K3“ společnosti PARAMO, a.s., a informace o oznámení o zahájení řízení o 4. změně integrovaného povolení na zařízení „Tavení hliníkové slitiny a odlévání hliníkových kol pro osobní automobily“ společnosti RONAL CR s.r.o.). V rozpravě se diskutovalo o dětském hřišti na Opočínku a kanalizaci v Lánech na Důlku.

Na 19. října bylo svoláno XX. mimořádné zasedání Zastupitelstva MO Pardubice VI. Zastupitelé se sešli v sále TJ PARAMO ve Svítkově. Na programu a bylo VII. rozpočtové opatření ZMO Pardubice, které se týkalo vytvoření položky pro vyhotovení projektové dokumentace na kanalizační přípojky v Lánech na Důlku. Tento mimořádný požadavek vznikl poskytnutím dotace městu Pardubice na vybudování kanalizace v této místní části a bylo třeba práce na projektu zahájit ihned. Další mimořádné Zastupitelstva MO Pardubice VI se konalo 2. listopadu také v sále TJ PARAMO ve Svítkově a hlavním bodem programu byl posudek k záměru „Modernizace spalovny průmyslových

odpadů, provozovna Pardubice“. Zastupitelstvo opakovaně nesouhlasilo s tímto záměrem a toto stanovisko společně s připomínkami bylo zasláno na Ministerstvo životního prostředí.

Rada MO Pardubice VI se od vydání předchozího čísla sešla celkem pětkrát, z toho dvakrát mimořádně.

Na svém 55. mimořádném jednání dne 2. září 2009 rada projednala žádost společnosti PARAMO, a.s., o 2. změnu integrovaného povolení na zařízení „Parní strmotrubné kotle K1 a K2 a parní strmotrubný kotel s ohřívačem vzduchu K3“. S touto žádostí rada na základě stanoviska komise životního prostředí souhlasila.

Na 56. schůzi dne 16. září 2009 rada projednala pravidelné žádosti týkající se pozemků a staveb, schválila zadání zakázek „Oprava povrchu vozovky v části ul. Školní ve Svítkově“ a „Oprava povrchu vozovky v ul. Popkovická ve Svítkově“ firmě Služby města Pardubic, souhlasila s umístěním pevné překážky v ulici Orebská, udělila výjimku ze zákazu produkce hudby v noční době společnosti C-com, s.r.o., a seznámila se zprávou o činnosti Klubu důchodců Popkovic - Svítkov za I. pololetí 2009.

Na 57. mimořádné schůzi dne 23. září 2009 rada schválila požadavky obvodu do rozpočtu statutárního města Pardubice na rok 2010 a to na akci Přejechod pro chodce ve Starých Čivcích na silnici 1/2 v předpokládané výši 440 tis. Kč, na Rekonstrukci ulic K Besedě, Křemenská, Kostnická (spojovací) ve Svítkově, U Bylanky v Popkovicích po kanalizaci

v předpokládané výši 32.140 tis. Kč a na sociální dávky ve výši 1.000 tis. Kč.

Na 58. schůzi dne 7. října 2009 rada opět projednala prodeje pozemků, schválila zadání zakázky „Výstavba chodníku mezi ulicemi U Moruší a Branecká“ firmě Stavitelství Malý a syn, spol. s r.o., dále schválila poskytnutí dotace RC Svítkováček na akci „Zpívanky s Vendulkou a „Sportovní odpoledne se Svítkováčkem aneb netradiční rodinné klání“.

Na své 59. schůzi dne 4. listopadu 2009 rada nesouhlasila se zřízením vyhrazeného stání v ulici Husitská, schválila zadání zakázky „Rekonstrukce zastávky MHD Staré Čivce Na Návsí“ firmě Stavitelství Malý a syn, spol. s r.o., dary občanům za činnost pro MO Pardubice VI v roce 2009, plán konání zastupitelstva a rady na rok 2010, program XXII. zasedání ZMO Pardubice VI, souhlasila s odkoupením pozemků statutárním městem Pardubice pro investiční akci „Prodloužení cyklostezky ve Starých Čivcích do FREE ZONE“, s poskytnutím finančních prostředků MK Lány na Důlku na akci „Drakiáda“ a poskytnutím dotace SDH Staré Čivce na „Posvícenskou zábavu“.

S přijatými usneseními ke všem těmto jednáním se můžete podrobněji seznámit na webových stránkách našeho obvodu, na elektronické úřední desce i v písemné podobě na úřední desce umístěné na budově Úřadu MO Pardubice VI a ve vývěsních skříňkách rozmístěných ve všech místních částech obvodu.

Kancelář úřadu

### Informace o provozu úřadu

V pondělí 21. prosince, v úterý 22. prosince a ve středu 23. prosince 2009, taktéž v pondělí 28. prosince a v úterý 29. prosince 2009 bude na Úřadě MO Pardubice VI zajištěn běžný provoz na všech odborech. Ve středu 30. prosince 2009 bude také zajištěn běžný provoz úřadu, pouze pokladna bude uzavřena ve 13,30 hod. kvůli odvodu finančních prostředků do banky. Poté již nebude možno uhradit poplatky, nebude prováděna služba Czech POINT, ověřování podpisů a listin, nebude možno vydávat rybářské lístky.

Ve čtvrtek 31. prosince 2009 bude úřad uzavřen.

Místní knihovna Svítkov bude mít otevřeno naposled v roce 2009 ve středu 23. prosince. V novém roce se knihovna otevře pro veřejnost v pondělí 4. ledna 2010.

Místní knihovna Staré Čivce bude mít otevřeno naposled v roce 2009 ve středu 23. prosince. V novém roce se knihovna otevře pro veřejnost ve středu 6. ledna 2010.

### Česká pošta, s. p., oznamuje

Vážení spoluobčané,

Česká pošta, s.p., si dovoluje oznámit svým zákazníkům, že z důvodu neefektivního provozu dochází k 1. 1. 2010 ke zrušení pošty 533 31 Lány na Důlku. O této záležitosti byla informována Rada MO Pardubice VI.

Proto bychom Vás rádi seznámili se změnami, které Vás od ledna čekají. Doručování poštovních zásilek (včetně balíků) bude zajišťovat pošta 530 02 Pardubice 2 prostřednictvím motorizovaných doručovatelů. Zásilky Vám budou doručovány až do domu, tj. na bytové adresy klientů. V případě neúspěšného pokusu o doručení Vám budou zásilky uloženy u nejbližší pošty, tj. 530 06 Pardubice 6 Svítkov, u které jsme v pondělí a ve středu prodloužili otevírací dobu, a to od 8.00 do 11.30 hodin a od 13.00 do 17.30 hodin. Jestliže Vám ukládání poštovních zásilek nebude vyhovovat, na Vaši žádost připravíme zásilky k vyzvednutí na vybrané poště, např. na poště 533 53 Pardubice 19 - Globus, která má hodiny pro veřejnost pondělí až neděle od 9.00 do 19.30 hodin.

Ing. Kamlar Josef, Manažer obvodu Pardubice - Česká pošta, s.p.

## Dětské hřiště na Opočínku

Městský obvod Pardubice VI realizoval v oploceném prostoru za čp. 53 na Opočínku na podzim roku 2008 prostřednictvím společností Kulant, s.r.o., instalaci herní sestavy, herních prvků a bezpečnostní dopadové plochy. K těmto zařízením pro děti byl letos přestěhován altán od hřiště U Rybníčka ve Svítkově. Zároveň byla kolem plotu provedena výsadba okrasné zeleně. Finální úpravou byla rekultivace celého prostoru včetně osetí travou. Do blízkosti dopadové plochy budou ještě doplněny dvě lavičky.



Dětské hřiště Opočíněk - původní stav



Dětské hřiště Opočíněk

Tato akce byla financována výhradně z prostředků Městského obvodu Pardubice VI.

Celková částka činila 450 tis. Kč, z toho zařízení pro děti 320 tis. Kč, přemístění altánu 54 tis. Kč, pořízení a zabudování laviček 20 tis. Kč a zahradnické úpravy 56 tis. Kč.

OIDŽP ÚMO Pardubice VI



Dětské hřiště Opočíněk - původní stav

## Hodnocení výsledků pravidelného monitorování ovzduší

v průmyslové zóně ve Starých Čivčích, realizovaného Zdravotním ústavem v Pardubicích

Na základě požadavku Magistrátu města Pardubic pardubické pracoviště zdravotního ústavu zřídilo další měřicí místo - v průmyslové zóně Staré Čivčice - při pravidelném monitorování kvality ovzduší v Pardubicích pomocí měřicího vozu; monitorování v této lokalitě probíhá od března tohoto roku v domluveném rozsahu: oxid siřičitý (SO<sub>2</sub>), oxidy dusíku (NO<sub>x</sub>) zahrnující oxid dusnatý (NO) a oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>), oxid uhelnatý (CO), ozón (O<sub>3</sub>), suspendované částice („prach“) frakce PM<sub>10</sub> a klimatické podmínky.

Dosud průměrné naměřené hodnoty na této lokalitě jsou pro oxid siřičitý 8,5 µg.m<sup>-3</sup>, pro ozón 66,9 µg.m<sup>-3</sup>, oxid dusičitý 9,4 µg.m<sup>-3</sup>, oxid uhelnatý 0,220 mg.m<sup>-3</sup> a PM<sub>10</sub> 18 µg.m<sup>-3</sup>. Nařízení vlády č. 597/2006 Sb. uvádí pro ochranu lidí následující limity: oxid siřičitý 125 µg.m<sup>-3</sup> (24 h průměr), ozón 120 µg.m<sup>-3</sup> (8 h klouzavý průměr - cílový limit), oxid dusičitý 40 µg.m<sup>-3</sup> (roční průměr), oxid uhelnatý 10 mg.m<sup>-3</sup> (8 h průměr) a PM<sub>10</sub> 40 µg.m<sup>-3</sup> (roční průměr).

Při porovnání naměřených hodnot s výše uvedenými limity je patrné, že v dané lokalitě nejsou překračovány.



Měřicí vůz při měření znečištění ovzduší ve Starých Čivčích

## Oprava památek v obvodě

Úřad městského obvodu Pardubice VI ve spolupráci s Magistrátem města Pardubic zajistil v letošním roce opravu dvou památek - návesního křížifixu a zvonice na Opočínku.



## Informace pro občany

Upozorňujeme občany, že od 1. ledna 2010 činí sazba za místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů 500,- Kč za kalendářní rok a osobu.

## Obnova povrchu vozovky Školní - Popkovická

V průběhu měsíce září 2009 byla provedena ve Svítkově obnova povrchu vozovky v částech ulic Školní (mezi Pražskou a Popkovickou) a Popkovická (mezi Braneckou a K Dubině). Náklady na renovaci ulice Školní činily bezmála 1.112 tis. Kč a na ulici Popkovickou 517 tis. Kč a byly v plné výši pokryty

z rozpočtu obvodu.

Obě ulice si tuto péči jistě plně zasloužily. Ulice Školní opět vypadá jako reprezentativní vstupní brána do Svítkova a ulice Popkovická si po mnoha letech nekončícího záplatování konečně oblékla nový kabát v podobě kompletního povrchu v celé své šíři.

OIDŽP ÚMO Pardubice VI



*Popkovice - ul. Branecká*



*Svítkov - ul. Školní*



*Svítkov - ul. Školní II.*

[www.abk.cz](http://www.abk.cz)

ABK - Pardubice a.s.  
K Dolíčku 66  
530 02 Pardubice  
e-mail: [abk@abk.cz](mailto:abk@abk.cz)  
GSM brána: 606 745 355

**Veselé Vánoce a šťastný nový rok 2010**

Vám přeje

**Chládek & Tintěra**  
PARDUBICE

člen skupiny enteria

## Nové dětské hřiště u Zlaté přílby

Městský obvod Pardubice VI vybudoval pro naše nejmenší občany nové dětské hřiště u Zlaté přílby. Zhotovitelem byla firma K+N stavební společnost, s.r.o. Stavbu zajišťovalo město Pardubice, protože financování proběhlo z velké části ze získané dotace z MF ČR. Na hřišti byly osazeny herní prvky a dřevěné konstrukce z opracovaného akátového dřeva vyrobené firmou TR ANTOŠ s. r. o. Hřiště bylo financováno jednak z dotace, jednak se na financování podílel Městský obvod Pardubice VI.



Celková částka za dětské hřiště činila 760 tis. Kč, z toho dotace 500 tis. Kč a podíl obvodu 260 tis. Kč.

Věříme, že vynaložené úsilí i peníze přinesou mnoho radosti dětem i jejich rodičům a že se budou často a rádi vracet strávit v tomto příjemném prostředí spoustu milých chvil. Zároveň doufáme, že se tomuto zařízení vyhnou zloději a vandalové a bude sloužit v plné kráse třeba i dalším generacím spokojených malých i velkých spoluobčanů.

OIDŽP ÚMO Pardubice VI



## Údržba chodníků v zimních měsících

Statutární město Pardubice vydalo na základě zmocnění v zákoně č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, v platném znění, nařízení č. 9/2009, o provádění zimní údržby místních komunikací na území města Pardubic. V tomto nařízení byl stanoven způsob a lhůty odstraňování závad mimo jiné i ve schůdnosti chodníků.

Ve všeobecných podmínkách nařízení je stanoveno, že rozsah, způsob a lhůty odstraňování závad ve schůdnosti chodníků obsahuje podrobně „Plán zimní údržby silnic a místních komunikací“.

Město Pardubice bude ošetřovat chodníky v městských obvodech v rámci výše

vedeného plánu. Do plánu jsou zařazeny chodníky u komunikací, které obsluhuje MHD, tzn. ve Svítkově ulice Školní od Kostnické do Přerovské, ulice Kostnická, v Popkovicích ulice Pražská, ve Starých Čivcích ulice Přeloučská, U Panasonicu, dále chodníky v Lánech na Důlku a na Opočínku. Tyto chodníky uklízejí Služby města Pardubice. Většina chodníků však zůstane neošetřena. Přes snahu obvodu zajistit úklid sněhu na komunikacích i chodnicích v co největší míře, např. uklízíme sniž i na komunikacích, které město označilo informačními tabulemi „V zimě se neudrzuje“, nebude mít městský obvod dostatek financí ani kapacitu na úklid všech zbývajících

chodníků v obvodě. Proto se městský obvod obrací s prosbou na své občany, aby pokračovali v odklizení sněhu vlastními silami tak, jak byli zvyklí.

Pomoci v této činnosti mohou nádoby s posypem. V obvodě budou postupně do konce listopadu umístěny nádoby s posypovým materiálem u základní školy, u pošty, Na Trojici a u samoobsluhy ve Starých Čivcích. Záměrem obvodu do budoucna je posílit počet nádob a poskytnout tak možnost občanům účinně řešit mimořádný stav chodníků (např. ledovku) kromě mechanického způsobu úklidu rovněž posypem.

OIDŽP ÚMO Pardubice VI



**SK EKO**  
EKO-LOGICKY OD 1995

držitel certifikátů ČSN EN ISO 9001:2001, ČSN EN ISO 14001:2005 a ČSN EN ISO 18001:2008

**STAVEBNICTVÍ • EKOLOGIE • ODPADY  
KOVOŠROT • DEMOLICE**



[www.skeko.cz](http://www.skeko.cz)



**STAVITELSTVÍ MALÝ A SYN**

ISO 9001 LL-C(Certification) [www.malyasyn.cz](http://www.malyasyn.cz) ISO 14001 LL-C(Certification)

## Boj proti spalovně stále pokračuje

Posuzování vlivu záměru společnosti AVE CZ vybudovat v Rybitví největší spalovnu nebezpečného odpadu ve Střední Evropě se dostalo do další fáze. Z pověření Ministerstva životního prostředí zpracoval Ing. Josef Tomášek, CSc. posudek, který posuzuje dokumentaci z hlediska úplnosti a správnosti obsažených údajů, dále se zabývá otázkou, jak byly vypořádány připomínky k dokumentaci, a zejména obsahuje návrh stanoviska. Přes všechny připomínky a argumenty, které byly v dosavadních řízeních vzneseny, navrhuje zpracovatel posudku vydat k záměru kladné stanovisko.

Obsah posudku byl předmětem jednání mimořádného zasedání Zastupitelstva městského obvodu Pardubice VI dne 2. listopadu 2009, které na základě doporučení Komise životního prostředí RMO Pardubice VI opětovně vyjádřilo nesouhlas s výstavbou spalovny a schválilo připomínky k posudku. Proces posuzování vlivu na životní prostředí pokračoval tzv. veřejným projednáním, které se konalo 9. prosince 2009 od 17:30 hodin v ČEZ Aréně. Na veřejném projednání mohl každý vznést připomínky buď formou vystoupení, nebo předáním písemného vyjádření zástupcům MZP. Jednalo se s největší pravděpodobností o poslední možnost ovlivnit stanovisko Ministerstva životního prostředí, proto byla žádoucí účast všech občanů, kterým není lhostejná kvalita

prostředí, ve němž žijeme.

Veřejným projednáním proces posuzování vlivů na životní prostředí ještě nekončí, zpracovatel posudku musí do 10 dnů od veřejného projednání vypořádat všechna vyjádření k posudku a vyjádření z veřejného projednání, a může případně upravit návrh stanoviska. Teprve potom ministerstvo vydá do 30 dnů stanovisko, které bude podkladem pro další řízení podle stavebního řádu.

Ing. Kateřina Bürgerová  
předsedkyně Komise životního prostředí RMO Pardubice VI



# BAUSET CZ

AKCIOVÁ SPOLEČNOST

- demolice
- zemní práce
- dopravní stavby
- inženýrské stavby
- recyklace

ISO 9001 • ISO 14001

Nemošická 1495  
530 02 Pardubice  
tel./fax:

www.bauset.cz  
bauset@bauset.cz  
466 971 502

## JÍZDNÍ KOLA POPKOVICE

### TOTÁLNÍ VÝPRODEJ LYŽÍ, SNOWBOARDŮ A LYŽAŘSKÝCH BOT



Provozní doba:  
pracovní dny 9-12 a 13-17, sobota 9-12

www.cyklord.cz

tel.: +420 466 301 312 e-mail: info@cyklord.cz

## SK EKO

EKO-LOGICKY OD 1995



**VÝKUPNA** ŽELEZNÉHO ŠROTU  
A DRUHOTNÝCH SUROVIN

**PARDUBICE - SEMTÍN**

/průmyslová zóna Synthesia, naproti hl. bráně/

Provozní doba: Po - Pá: 7-16:30 h., So: 8-11 h.

pro železný šrot přijedeme / přistavíme kontejner

**VŽDY NEJVYŠŠÍ CENY !**

www.skeko.cz

605 271 706

## Proč nesouhlasíme s výstavbou spalovny

Úroveň znečištění ovzduší v Pardubicích již přesahuje míru únosného zatížení, zhoršená kvalita prostředí má již dnes prokazatelné účinky na zdraví obyvatel. Na celém území obvodu jsou již v současné době překračovány krátkodobé limity tuhých znečišťujících látek a benzo(a)pyrenu, proto MŽP zařadilo toto území mezi oblasti se zhoršenou kvalitou ovzduší. Protože spalovna se bude na produkci uvedených látek významně podílet, bude docházet ještě k častějšímu překračování limitů. Z toho důvodu považujeme umístění spalovny na návětrné straně města, navíc jen necelých 400 metrů od nejbližší obytné zástavby, za zcela nepřijatelné.

Kapacita spalovny mnohonásobně překračuje potřeby kraje. To znamená, že pro zajištění kontinuálního provozu bude nutné odpady do spalovny dovážet ze vzdálených oblastí, což pochopitelně přinese další zvýšení dopravní zátěže. Současný stupeň poznání neumožňuje zaručit, že spalovna nebude představovat riziko pro zdraví obyvatel. Spalovna bude produkovat velké množství znečišťujících látek, z nichž největší obavy vzbuzují dioxiny. Dioxiny patří mezi látky s prokázaným karcinogenním účinkem a pro člověka představují

riziko v jakémkoliv množství. Vzhledem k tomu, že v Pardubickém kraji je již v současné době vzestupný trend počtu nádorových onemocnění, je nezodpovědné umístit do bezprostřední blízkosti města další zdroj karcinogenních látek. V předchozích řízeních jsme požadovali doplnit další varianty řešení spalovny. Na tento požadavek oznamovatel reagoval návrhem snížení počtu provozních hodin. Toto řešení považujeme za nepřijatelné, neboť hodinová kapacita zůstane stejná, pouze zařízení nebude v provozu po celý rok. To znamená častější odstávky a najíždění provozu, které jsou z hlediska emisí problematické. Navíc provozovatel může kdykoliv požádat o navýšení kapacity, které bude obtížné mu nepovolit. Proto trváme na požadavku na doplnění dalších variant, zejména umístění záměru do jiné lokality.

Ing. Kateřina Bürgerová  
předsedkyně Komise životního prostředí RMO Pardubice VI



www.czstavhold.cz tel: 466 614 677 CZSH

- více velikostí a dispozic bytů a domů
- možnosti úprav dle přání klienta
- kryté i nekryté parkovací stání
- bezplatné finanční poradenství

**JSME VAŠE JISTOTA - STAVÍME PRO VÁS JIŽ 10 LET!**

### SPOLEČNÁ CESTA K BEZPEČÍ A POŘÁDKU (COMMUNITY POLICING)

Městská policie Pardubice chce s Vámi více spolupracovat. Chceme více naslouchat Vaším problémům a připomínkám, soustředit se na řešení problémů, které Vás trápí a zapojit Vás samotné do rozhodování o bezpečnostních opatřeních.

### BEZPEČNÉ A KLIDNÉ MĚSTO JE NÁŠ CÍL. POMŮŽETE NÁM?

Městská policie Pardubice zahajuje ve Vašem městském obvodu projekt Community policing. Jeho výhodou je to, že se na bezpečnosti podílejí v rámci svých možností všichni lidé, kteří ve městě žijí. O bezpečnostních problémech diskutují, společně hledají řešení a společně na těchto řešeních i pracují. Celý projekt je založen na vzájemné důvěře mezi občany a strážníky.

**V čem nám můžete pomoci Vy:**

Spolupracujte s námi. Všimněte si bezpečnostních problémů nebo veřejného nepořádku ve Vašem okolí a oznamujte nám je. Pro tyto účely jsme pro Vás připravili novou mailovou adresu, kam můžete svoje náměty zasílat. Rozhodně se jimi budeme zabývat.

[klidne.mesto@mppardubice.cz](mailto:klidne.mesto@mppardubice.cz)



PARDUBICE



## Pár dobrých rad, jak předejít kapesní krádeži

V době časů nejmilejších, kdy se z oken line vůně pečícího se cukroví a první sníh osvětlují barevná blikající světýlka, je bohužel nezbytné myslet i na negativní stránku těchto na první pohled láskyplných dní. Černou skvrnou na tváři všech svátků se v poslední době stále více stávají zloději a kapsáři.

Dříve, než se vydáte na vánoční nákupy, měli byste si uvědomit, že číhají naprosto všude. Pohybují se totiž v místech, kde je větší výskyt lidí a těmi jsou právě nákupní střediska, tržnice, restaurace a různé kulturní akce. Právě zde totiž čekají na svoji příležitost, tedy na vaši nepozornost. O tom, že jste byli okradeni mnohdy nikdo ani netušíte, jelikož zloději jsou velmi obratní a rychlí. Během pár vteřin nepozorovaně zmizí v davu nebo předají odcizenou kořist svému komplici a tváří se, jakoby se nic nestalo. Krádež mají předem pečlivě nacvičenou a chovají se velmi profesionálně. O chybějících dokladech či peněžence se dozvíte často až mnohem později a na zcela jiném místě, než ke krádeži došlo. O pachatelé a jeho popisu nemá okradený obvykle ani potuchy.

Jak tedy krádeži nejlépe předejít?

Finance si rozdělte na více bezpečných míst, z peněženky či pouzdra na peníze vyndejte osobní doklady a dejte si je na jiné bezpečné místo, zvolte rovněž vhodnou kabelu, která má několik způsobů uzavření. Příruční zavazadlo opakovaně pohledem kontrolujte. Cestujete-li do supermarketu prostředkem městské hromadné dopravy, nevybírejte si hotovost předem, ale využijte bankomatů přímo v obchodech. Můžete-li nákupy hradit platební kartou, nenoste u sebe příliš vysokou hotovost.

Požádá-li Vás někdo o rozměnění bankovek na drobné či o vysvětlení trasy v mapě, buďte obezřetní, může se jednat o léčku, která pouze odvádí Vaši pozornost. Kabely a tašky neponechávejte v nákupních vozících, ale mějte je stále při sobě, již zaplacené zboží nenechávejte v nákupních košících bez dozoru. Neodkládejte zavazadla, oděvy ani nákup do vozidla, pokud se od něj ještě vzdalujete, pamatujte, že auto není trezor. Pokud kapsáře v obchodě či dopravním prostředku uvidíte, upozorněte na to ostrahu, prodavače či řidiče.

Pokud se Vám nepříjemné setkání s kapsářem nevyhne, ohlaste krádež financí i dokladů policii. Zamezíte tím dalším nepříjemnostem se zneužitím dokladů.

zdroj: [www.pardubice.cz](http://www.pardubice.cz)

## Svítkovské hvězdičky obsadily 5. místo na turnaji v hokejbalu

TJ Paramo Svítkov Stars Pardubice



Dne 28.11.2009 se ve Svítkově na hřišti „u myší díry“ odehrával Východočeský turnaj v hokejbalu mladších žáků pod patronací starostky Městského obvodu Pardubice VI paní Ing. Zuzany Zlesákové, která ochotně za potlesku všech dětí a rodičů předala ocenění všem zúčastněným týmům. Turnaj provázela skvělá atmosféra, v níž naše nejmladší Svítkovské hvězdičky obsadily velmi pěkné 5. místo.

Ve třech zápasech nejprve Svítkov prohrál s týmem Alfý Pardubice 0:6 a taktéž neuspěl s Hradcem Králové v poměru 1:4. V posledním zápase porazily „hvězdy“ přípravku dětí z Alfý Pardubice nejtěšnějším rozdílem 1:0, kdy tento výsledek jistě rozehrál srdíčka rodičů i dětí ze Svítkova.

Velmi rádi bychom přivítali děti již od 5 do 14 let na našich trénincích hokejbalu, které se konají vždy v úterý a ve čtvrtek od 17. hod na nově moderně vybaveném hřišti ve Svítkově „u myší díry“.

Jakékoliv případné dotazy o našem sportu a možnosti připojení se k nám, rád zodpoví předseda klubu Robert Koch na tel. 776 081 486 a samozřejmě se můžete podívat na naše stránky [www.hokejbal-svitkov.com](http://www.hokejbal-svitkov.com).



REKLAMNÍ  
AGENTURA

Ad 4U

www.Ad4U.cz

- > Výroba reklamy
- > DTP studio
- > Promotion
- > Webdesign
- > Foto

Think. Feel. Create.

Ad4U

### Vážení zákazníci České pošty, s.p.

dovolujeme si Vám oznámit **prodloužení  
hodin pro veřejnost od 1. ledna 2010**

na poště **530 06 Pardubice 6** (Kostnická 870, Pardubice)



ČESKÁ POŠTA



#### Nová otevírací doba:

Pondělí	08,00 - 11,30	13,00 - 17,30
Úterý	08,00 - 11,00	13,00 - 17,00
Středa	08,00 - 11,30	13,00 - 17,30
Čtvrtek	08,00 - 11,00	13,00 - 17,00
Pátek	08,00 - 11,00	13,00 - 17,00

Bližší informace můžete získat na tel. č.: 466 335 023

## Rozpočet na rok 2010

### PŘÍJMY

Příjmy běžné - daňové:	Rozpočet v tis. Kč
<b>- Daň z přidané hodnoty</b>	<b>15 152,9</b>
- Podíl na daních	12 384,2
- Transfer do rozpočtu města	-1 761,1
- Ostatní transfery (životní prostředí)	2 259,1
- Ostatní transfery (doprava)	2 270,7
<b>- Ost. daňové příjmy - část výtěžku za provoz. VHP</b>	<b>80,0</b>
<b>- Poplatky</b>	<b>2 858,0</b>
- Správní poplatky	300,0
- Poplatky ze psů	88,0
- Poplatek za užívání veřejného prostranství	10,0
- Poplatek ze vstupného	40,0
- Poplatek za provozovaný VHP	170,0
- Poplatek za provoz systému shrom., sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů	2 250,0

### Příjmy běžné - nedaňové:

<b>- Příjmy z vlastní činnosti</b>	<b>90,2</b>
- Příjmy z poskytování služeb	20,0
- Příjmy z pronájmu pozemků	70,0
- Příjmy z pronájmu nemovitostí	0,2
<b>- Příjmy z úroků</b>	<b>70,0</b>
<b>- Přijaté sankční platby</b>	<b>5,0</b>
<b>- Ostatní činnosti j. n.</b>	<b>10,0</b>
- Ostatní nedaňové příjmy	10,0

### Přijaté dotace:

<b>- Neinvestiční přijaté dotace</b>	<b>1 250,0</b>
- Dotace na sociální dávky	1 000,0
- Dotace na volby	250,0

**ROZPOČTOVANÉ PŘÍJMY CELKEM 19 516,1**

### Financování:

- Změna stavu peněžních prostředků na BÚ	5 025,0
- Převod do sociálního fondu	-265,0

**FINANCOVÁNÍ CELKEM 4 760,0**

**Příjmy celkem: 24 276,1**

### VÝDAJE

<b>11 - HOSPODÁŘSTVÍ</b>	<b>914,0</b>
- Místní rozhlas	200,0
- Opravy, udržování a vybavení sportovišť v obvodě	100,0
- Nákup služeb a materiálů, modernizace a opravy	300,0
- Ostatní osobní výdaje	10,0
- Povinné pojistné	4,0
- Odstranění černé stavby	300,0
<b>13 - PRÁCE A SOCIÁLNÍ VĚCI</b>	<b>1 010,0</b>
- Klub důchodců	10,0
- Sociální dávky	1 000,0
<b>14 - VNITŘNÍ SPRÁVA</b>	<b>10 440,0</b>
- Odměny členům zastupitelstva	1 200,0
- Platy zaměstnanců	4 810,0

- Náhrada platů v době nemoci	20,0
- Povinné pojistné	1 900,0
- Povinné odvody	10,0
- Provoz	2 500,0
<b>15 - ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ</b>	<b>2 510,0</b>
- Velkoob. kontejnery, odp. koše, koše na psí exkrementy	700,0
- Úprava ploch pro kontejnery na separovaný odpad	50,0
- Odstraňování černých skládek	100,0
- Péče o vzhled, údržbu a obnovu zeleně v obvodě	1 660,0
z toho - Nákup materiálu	30,0
- Pohonné hmoty a maziva	50,0
- DDHM	50,0
- Nákup služeb	1 500,0
- Opravy a udržování	30,0
<b>27 - DOPRAVA</b>	<b>2 755,0</b>
- Opravy komunikací a chodníků, služby	1 200,0
- Osvětlení přechodu pro chodce ve Starých Čivcích	120,0
- Zhotovení zpevněných ploch v ulici U Parku	100,0
- Zhotovení ostrůvků na silnici I/2 ve Starých Čivcích	450,0
- PD Opravy a rekon. MK v obvodě	800,0
- Tabulový měřič rychlosti	75,0
- Odstraňování vraků	10,0
<b>29 - ZEMĚDĚLSTVÍ A LESNÍ HOSPODÁŘSTVÍ</b>	<b>1 895,0</b>
- Čištění mel. příkopů	100,0
- Monitoring a zaměření stávajících kanalizací	10,0
- Kanal. v ul. Na Štěpnici ve St. Čivcích vč. rek. komunik.	160,0
- Podíl na vybudování kanalizačních přípojek	1 500,0
- PD Lány na Důlku - kanalizační přípojky	125,0
<b>33 - ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽ, TĚLOVÝCHOVA</b>	<b>45,0</b>
- Podpora sportovních akcí v obvodě	45,0
<b>34 - KULTURA</b>	<b>482,0</b>
- Knihovny	292,0
- Knihovny - ostatní osobní výdaje	120,0
- Knihovny - povinné pojistné	40,0
- Knihovny - nákup knih a časopisů	80,0
- Knihovny - DDHM	10,0
- Knihovny - nákup materiálu	10,0
- Knihovny - plyn (Staré Čivce)	20,0
- Knihovny - elektrická energie	5,0
- Knihovny - nákup služeb	5,0
- Knihovny - opravy	2,0
- Ostatní osobní výdaje	2,0
- Nákup materiálu	8,0
- Nákup služeb	80,0
- Životní jubilea	20,0
- Podpora kulturních akcí	40,0
- Oprava a údržba památek	40,0
<b>98 - VŠEOBECNÁ POKLADNÍ SPRÁVA</b>	<b>4 225,1</b>
- Dary obyvatelstvu	100,0
- Rezerva rady	75,1
- Rezerva rozpočtu	3 800,0
- Volby	250,0
<b>Výdaje celkem: 24 276,1</b>	

## Nabídka inzerce

MO Pardubice VI nabízí možnost zveřejnění Vašeho inzerátu v našem zpravodaji "Pardubická šestka", který v našem obvodě vychází již čtvrtým rokem. Jedná se o výhradně textovou jednobarevnou inzerce s možností uveřejnění firemního loga. Cena za řádkovou inzerce byla stanovena na 800,- Kč bez DPH / rok (nezávisle na počtu vydání zpravodaje v kalen-

Príklady grafického zpracování:

**JAN NOVÁK  
AUTOSERVIS**

opravy osobních automobilů, geometrie přední nápravy, kontrola a oprava brzd, kontrola a výměna tlumičů a válcování, výměny olejů a provozních náplní  
příprava a provedení ME + STK

**RESTAURACE  
"U PROCHÁZKY"**

obědy, večeře, fotová jízda, minutky, společenský sál, salónek, pravidelné taneční večery, možnost rezervace velkého tanečního sálu pro společenské akce, letní zahrádka, kulečnick, billiard

Nová 123, Hradec Králové  
tel.: 123 456 789  
mobil: 987 654 321  
e-mail: novak@autoservis.cz

Stará 45, Přelouč  
tel.: 456 789 123  
e-mail: uprochazka@seznam.cz  
www.restauraceuprochazku.cz

dárním roce). Vzorová podoba, velikost a rozsah inzerce je uveden níže.

Další možností propagace Vaší společnosti je jednorázová plošná celobarevná inzerce ve standardizovaných formátech:

- modul **A** = 42x50 mm (1.200,- Kč)
- modul **2A** = 42x100 mm (2.300,- Kč)
- modul **B** = 89,5x50 mm (2.500,- Kč)
- modul **2B** = 184x50 mm (4.800,- Kč)
- modul **C** = 89,5x100 mm (4.500,- Kč)
- modul **D** = 184x100 mm (7.500,- Kč)
- modul **E** = 184x262 mm (15.000,- Kč)

Po domluvě je možno použít i formát

vlastní. Při sjednání plošné inzerce do 2 a více čísel (při platbě po prvním uveřejnění) slevy ve výši až 50 % (od druhého uveřejnění inzerce téže firmy). Grafický návrh do 30 minut práce je zdarma (nutno dodat kvalitní podklady - texty, logo v křivkách, případně foto ve vysokém rozlišení) a před uveřejněním bude zaslán ke korektuře. Všechny ceny plošné celobarevné inzerce jsou uvedeny za uveřejnění inzerce v jednom vydání a bez DPH.

V případě zájmu pište na sebela@ad4u.cz nebo volejte na tel.: 777 160 575.

# Městský obvod Pardubice VI

Úřad městského obvodu Pardubice VI, Kostnická 865, Svítkov, 530 06 Pardubice

Úřední hodiny: pondělí, středa 8,00 - 11,30 12,30 - 17,00 hod. úřední den  
úterý, čtvrtek 8,00 - 11,30 12,30 - 15,00 hod.  
pátek 8,00 - 11,30 12,30 - 14,30 hod.



Spojovatelka / fax	466 301 160 / 466 797 979 podatelna@umo6.mmp.cz
<b>Ing. Zuzana Zlesáková</b> starostka MO Pardubice VI	466 301 161 zuzana.zlesakova@umo6.mmp.cz
<b>Mgr. Alice Janovská</b> tajemnice ÚMO Pardubice VI	466 301 162 alice.janovska@umo6.mmp.cz

## Kancelář úřadu (KÚ)

<b>JUDr. Jan Beneš</b> právník úřadu <i>přestupky, zabezpečování právních záležitostí úřadu</i>	466 797 970 jan.benes@umo6.mmp.cz
<b>Věra Lorenzová</b> - referentka <i>organizačně administrativní činnosti, ověřování podpisů a listin, ohlašování kulturních a sport. akcí, Czech POINT</i>	466 301 161 vera.lorenzova@umo6.mmp.cz

## Odbor správy, sociální a kultury (OSSK)

<b>Simona Hývlová</b> - vedoucí odboru <i>ekonomka - účetnictví, financování, rozpočet, platy a odměny</i>	466 301 165 simona.hyvlova@umo6.mmp.cz
<b>Marta Kraftová</b> - referentka <i>podatelna, spisovna, úsek sociální, úřední deska, volby, referendum, evidence památek</i>	466 301 164 marta.kraftova@umo6.mmp.cz
<b>Hana Čapská</b> - referentka <i>spojovatelka, úsek sociální, evidence stížností a petic, agenda ztrát a nálezů, informace</i>	466 301 160 hana.capska@umo6.mmp.cz
<b>Zdeňka Jurečková</b> - referentka <i>pokladna, místní poplatky, hlášení místního rozhlasu</i>	466 797 971 zdenka.jureckova@umo6.mmp.cz
<b>Petra Vašíčková</b> - referentka <i>pokladna, agenda výherních hracích přístrojů, hlášení místního rozhlasu, likvidace faktur, evidence majetku</i>	466 797 972 petra.vasickova@umo6.mmp.cz

## Odbor investic, dopravy a životního prostředí (OIDŽP)

<b>Ing. Karel Lomnický</b> - vedoucí odboru <i>úsek dopravy a silničního hospodářství, investiční akce, spolupráce se smluvními partnery</i>	466 301 167 karel.lomnický@umo6.mmp.cz
<b>Ing. Karel Kratochvíl</b> - referent <i>údržba a opravy komunikací, správy majetku, hospodaření s nebytovými prostory</i>	466 301 166 karel.kratochvil@umo6.mmp.cz
<b>Bc. Vladimíra Brzková</b> - referentka <i>úsek životního prostředí: ochrana přírody a krajiny, péče o veřejnou zeleň, kácení stromů, nakládání s komunálním odpadem, čistota a pořádek na veřejných prostranstvích, rybářské lístky</i>	466 301 168 vladimira.brzkova@umo6.mmp.cz

## Stavební úřad (SÚ)

<b>Ing. František Syrový</b> - vedoucí odboru <i>povolování a ohlašování staveb, změny staveb před dokončením, kolaudace, nařízení údržby staveb, nezbytných úprav, zabezpečovacích prací, vyklizení stavby, řízení o odstranění nepovolených staveb, výkon státního stavebního dozoru, řešení přestupků a správních deliktů dle stavebního zákona</i>	466 797 973 frantisek.syrovy@umo6.mmp.cz
<b>Václava Mejnarová</b> - referentka	466 797 975 vaclava.mejnarova@umo6.mmp.cz
<b>Lenka Mrtková</b> - referentka <i>povolování a ohlašování staveb, změny staveb před dokončením, kolaudace, změny účelu užívání a dodatečné povolování staveb; ohlašování jednoduchých staveb, stavebních úprav, spisovna stavebního úřadu, evidence čísel popisných</i>	466 797 974 lenka.mrtkova@umo6.mmp.cz
<b>Místní knihovna Svítkov</b> <b>Libuše Slonková</b> - knihovnice Půjčovní doba: <i>pondělí, středa 13,00 - 18,00 hod.</i>	466 301 169 knihovna@umo6.mmp.cz
<b>Místní knihovna Staré Čívce</b> <b>Hana Birtová</b> - knihovnice Půjčovní doba: <i>středa 16,00 - 19,00 hod.</i>	466 260 496 knihovna.civice@umo6.mmp.cz

## Abecední telefonní seznam

<b>Beneš Jan, JUDr.</b> <i>právník úřadu</i>	466797970
<b>Birtová Hana</b> <i>knihovnice MK Staré Čívce</i>	466260496
<b>Brzková Vladimíra, Bc.</b> <i>referent OIDŽP</i>	466301168
<b>Čapská Hana</b> <i>referentka OSSK</i>	466301160
<b>Hývlová Simona</b> <i>vedoucí OSSK</i>	466301165
<b>Janovská Alice, Mgr.</b> <i>tajemnice úřadu</i>	466301162
<b>Jurečková Zdeňka</b> <i>referent OSSK</i>	466797971
<b>Kraftová Marta</b> <i>referent OSSK</i>	466301164
<b>Kratochvíl Karel, Ing.</b> <i>referent OIDŽP</i>	466301166
<b>Lomnický Karel, Ing.</b> <i>vedoucí OIDŽP</i>	466301167
<b>Lorenzová Věra</b> <i>referentka KÚ</i>	466301161
<b>Mejnarová Václava</b> <i>referentka SÚ</i>	466797975
<b>Mrtková Lenka</b> <i>referentka SÚ</i>	466797974
<b>Slonková Libuše</b> <i>knihovnice MK Svítkov</i>	466301169
<b>Syrový František, Ing.</b> <i>vedoucí SÚ</i>	466797973
<b>Vašíčková Petra</b> <i>referent OSSK</i>	466797972
<b>Zlesáková Zuzana, Ing.</b> <i>starostka MO Pardubice VI</i>	466301161

Zpravodaj Městského obvodu Pardubice VI

## Pardubická Sestka

**Čtvrtletník - povoleno MK ČR pod č.j. E 17194**

Vydavatel: Statutární město Pardubice  
Městský obvod Pardubice VI  
Kostnická 865, 530 06 Pardubice  
IČ: 002 74 046

Náklad: 2.400 výtisků  
Datum vydání: 21. prosince 2009  
Odp. šéfredaktor: Ing. Zuzana Zlesáková  
Schválil: Rada MO Pardubice VI

**Sazba: FARAD**  
reklamní a DTP studio  
Tel.: 775 671 541  
www.farad.cz  
info@farad.cz

**Výroba: AD4U**  
reklamní agentura  
Tel.: 777 160 575  
www.ad4u.cz  
info@ad4u.cz